

ОБЩ СЪД

Решение на Общия съд от 22 март 2011 г. — Altstoff Recycling Austria/Комисия

(Дело T-419/03) ⁽¹⁾

(Конкуренция — Картели — Система за събиране и рециклиране на използвани опаковки в Австрия — Споразумения за събиране и сортиране, съдържащи клаузи за изключителност — Решение за индивидуално освобождаване — Наложени задължения — Принцип на пропорционалност)

(2011/C 139/28)

Език на производството: немски

Страни

Ищец: Altstoff Recycling Austria AG, с предишно наименование Altstoff Recycling Austria AG и ARGEV Verpackungswertungs-Gesellschaft mbH (Виена, Австрия) (представител: H. Wollmann, avocat)

Ответник: Европейска комисия (представители: първоначално W. Mölls, впоследствие W. Mölls и H. Gading, и накрая R. Sauer)

Встъпили в подкрепа на ответника страни: EVA Erfassen und Verwerten von Altstoffen GmbH (Виена) (представители: A. Reidlinger и I. Hartung, avocats); и Bundeskammer für Arbeiter und Angestellte (Виена) (представител: K. Wessely, avocat)

Предмет

Искане за отмяна на членове 2 и 3 от Решение 2004/208/ЕО на Комисията от 16 октомври 2003 година относно производство по член 81 ЕО и член 53 от Споразумението за ЕИП (дела COMP D3/35.470 — ARA и COMP D3/35.473 — ARGEV, ARO) (ОВ L 75, 2004 г., стр. 59)

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Altstoff Recycling Austria AG понася направените от него съдебни разноски, както и съдебните разноски, направени от Европейската комисия, EVA Erfassen und Verwerten von Altstoffen GmbH и Bundeskammer für Arbeiter und Angestellte, включително съдебните разноски, свързани с обезпечителното производство.

⁽¹⁾ ОВ С 59, 6.3.2004 г.

Решение на Общия съд от 22 март 2011 г. — Латвия/Комисия

(Дело T-369/07) ⁽¹⁾

(Околна среда — Директива 2003/87/ЕО — Схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове — Национален план за разпределение на квоти за емисии за Латвия за периода 2008 — 2012 г. — Трипесечен срок — Член 9, параграф 3 от Директива 2003/87)

(2011/C 139/29)

Език на производството: латвийски

Страни

Жалбоподател: Република Латвия (представители: първоначално E. Balode-Buraka и K. Bārdiņa, впоследствие L. Ostrovska и накрая L. Ostrovska и K. Drēviņa)

Ответник: Европейска комисия (представители: U. Wölker, E. Kalnins и I. Rubene)

Страни, встъпили в подкрепа на жалбоподателя: Република Литва (представител: D. Kriaučiūnas) и Словашка република (представители: първоначално J. Čorba, впоследствие B. Ricziová)

Страна, встъпила в подкрепа на ответника: Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия (представители: първоначално Z. Bryanston-Cross, впоследствие S. Behzadi-Spencer, I. Rao и F. Penlington, подпомагани от J. Maurici, barrister)

Предмет

Жалба за отмяна на Решение C(2007) 3409 на Комисията от 13 юли 2007 година относно изменение на националния план за разпределение на квоти за емисии на парникови газове, за който Република Латвия е направила уведомление за периода 2008—2012 г. в съответствие с Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 година за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността и за изменение на Директива 96/61/ЕО на Съвета (ОВ L 275, стр. 32; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 10, стр. 78)

Диспозитив

1. Отменя Решение C(2007) 3409 на Комисията от 13 юли 2007 година относно националния план за разпределение на квоти за емисии на парникови газове, за който Република Латвия е направила уведомление за периода 2008—2012 г. в съответствие с Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 година за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността и за изменение на Директива 96/61/ЕО на Съвета.

2. Европейската комисия понася направените от нея съдебни разноски, както и съдебните разноски, направени от Република Латвия.
3. Република Литва, Словашката република и Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия понасят направените от тях съдебни разноски.

(¹) ОВ С 269, 10.11.2007 г.

Решение на Общия съд от 22 март 2011 г. — Ford Motor/СХВП — Alkar Automotive (СА)

(Дело T-486/07) (¹)

(Марка на Общността — Производство по възражение — Заявка за фигуративна марка на Общността „СА“ — По-ранни словни и фигуративни марки на Общността „КА“ — Относително основание за отказ — Липса на вероятност от объркване — Член 8, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 40/94 (понастоящем член 8, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 207/2009)

(2011/С 139/30)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: Ford Motor Company (Dearborn, Мичиган, Съединени щати) (представител: R. Ingerl, avocat)

Ответник: Служба за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели) (представител: D. Botis)

Друга страна в производството пред апелативния състав на СХВП, встъпила в производството пред Общия съд: Alkar Automotive, SA (Derio, Испания) (представител: S. Alonso Maruri, avocat)

Предмет

Жалба срещу решението на четвърти апелативен състав на СХВП (преписка R 85/2006-4) от 25 октомври 2007 г. във връзка с производство по възражение между Ford Motor Company и Alkar Automotive, SA

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Ford Motor Company да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 51, 23.2.2008 г.

Решение на Общия съд от 22 март 2011 г. — Access Info Europe/Съвет

(Дело T-233/09) (¹)

(Достъп до документи — Регламент (ЕО) № 1049/2001 — Документ във връзка с текуща законодателна процедура — Частичен отказ за достъп — Жалба за отмяна — Срок за обжалване — Допустимост — Оповестяване от трето лице — Липса на отпадане на правния интерес — Посочване на делегациите на държавите членки, автори на предложенията — Изключение, свързано със защитата на процеса на вземане на решения)

(2011/С 139/31)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: Access Info Europe (Мадрид, Испания) (представители: O. W. Brouwer и J. Blockx, avocats)

Ответник: Съвет на Европейския съюз (представител: C. Fekete и M. Bauer)

Встъпили страни в подкрепа на ответника: Република Гърция (представители: E.-M. Mamouna и K. Boskovits) и Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия (представители: E. Jenkinson и S. Ossowski, подпомагани от L. J. Stratford, barrister)

Предмет

Искане за отмяна на решение на Съвета от 26 февруари 2009 година, с което се отказва достъп до определена информация, съдържаща се в докладна записка от 26 ноември 2008 г. във връзка с предложение за регламент относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията

Диспозитив

1. Отменя решението на Съвета на Европейския съюз от 26 февруари 2009 година, с което се отказва достъп до определена информация, съдържаща се в докладна записка от 26 ноември 2008 г. във връзка с предложение за регламент относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията.
2. Съветът понася направените от него съдебни разноски, както и съдебните разноски, направени от Access Info Europe.
3. Република Гърция и Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия понасят направените от тях съдебни разноски.

(¹) ОВ С 205, 29.8.2009 г.